

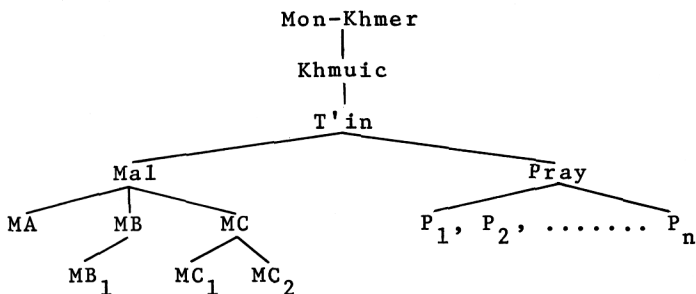
ON */r/ IN T'IN

David Filbeck

Pua, Nan, Thailand

Introduction

The location of T'in and her dialects within the total picture of Mon-Khmer may be displayed by means of the following tree:



T'in was classified as a Khmuic language by Thomas and Headley (1970). As I pointed out in my dissertation (Filbeck 1971), there is no T'in language, only dialects. The term T'in may be considered an ethnographic construct for the people in Thailand and Laos who speak a set of related dialects, but synchronically the term has no reality either linguistically or culturally. There are two main branches in T'in, the Mal and the Pray, but neither of these can be considered homogeneous dialects. Mal is divided into three dialects having sharp boundaries clearly definable by statable rules of phonological change. Even the Mal subsets (MB₁, MC₁, MC₂) are sharply differentiated, and in a way directly related to the

discussion of this paper for the latter two subjects. On the other hand, Pray is still a language with a great deal of 'local differentiation' (Swadesh 1952). Dialectal boundaries are not sharp; there is only a potpourri of individual changes meandering through all Pray villages resulting in no cumulative, dialectal effect among the speakers.

The introduction of the above tree schema of Pray dialects is important in one major respect: it provides a concise picture of what we are up against in tracing the Proto-T'in phoneme */r/ throughout the dialects of T'in. The behavior of this proto-phoneme is not confined to dialectal boundaries. Yet a picture of the dialects of T'in offers a frame of reference whereby a discussion of this behavior can take place. Therefore, my purpose in this paper is to describe the current, varied situation of Proto-T'in */r/ in the extant dialects and to present a description which will account for the changes from */r/ in all Pray dialects, but without regard for the boundaries between these dialects.

Data

The data of Proto-T'in */r/ and its reflexes cut across and through all dialects of T'in. That is, there are dialects in Mal and Pray which contain an /r/ phoneme, and identical developments from */r/ are observable in both Mal and Pray dialects. The locations of these isoglosses, whether /r/ or any development from */r/, are often noncontiguous as one moves from east to west or from north to south. In Pray, villages located in proximity to each other are more than likely display a mosaic of heterogeneous retentions of and developments from Proto-T'in /r/. For example, just three hours' walk from the

T'in village where I lived for a few years, there were two other T'in villages differing from each other in respect to */r/ as well as differing from the village where I lived in still a third way. Just beyond these two villages were other villages adding their own distinctive patterns to the mosaic. Even where there exists a clustering of villages representing a retention or a particular reflex of */r/, there have been migrations of villages representing different aspect of the problem into the area. Some T'in villages are even a mixture of /r/ retention and /r/ reflex.

Proto-T'in */r/ can in some cases be used as the sole criterion in differentiating dialects. Such is the case for differentiating Mal C₁ from Mal C₂, but this represents only a trivial dialectal variation within the total picture. For the most part dialect differentiation in T'in must be an accumulation of different changes of which the behavior of Proto-T' */r/ is only one. I emphasize this at this point because the following discussion may at times give the impression that the development of Proto-T'in */r/ is the only criterion for dialect differentiation. This is far from true. The purpose of this section is to locate isoglossic retentions and reflexes of Proto-T'in */r/ in T'in. I do not mean the geographical location of these isoglosses, for the shifting fortunes of the T'in people under the dark cloud of the Indo-China War makes this impractical and impossible. I mean the dialectal location of */r/ and its reflexes within the schema of T'in dialects presented in the introduction.

In other words, I will use the proto-phoneme */r/ and its reflexes as typological features to classify

T'in dialects into four groups. However, in this case, the classification is only arbitrary, perhaps exhaustive, but certainly not, as Greenberg (1963:66) would say, unique; a few dialects may be classified more than one typological classification. This will become clear in the discussion.

/r/ Dialects

The first typological group consists of those dialects where the proto-phoneme */r/ has been retained throughout. In this type I mean to include only those dialects where */r/ has been retained for all relevant positions of the syllable: initial, medial, and in initial consonant clusters. There are also dialects where */r/ has been retained for only certain positions, but these shall be discussed below. Furthermore, I mean that the modern reflexes of /r/-type; cases where */r/ has developed to a different sort of phoneme are not included.

There are two T'in dialects where the proto-phoneme */r/ has been retained. One is Mal A and the other is what we may term for the purpose of this paper Pray 1. The listing below gives a number of cognates from these two dialects where /r/ occurs in all consonantal positions.

<i>Mal A</i>	<i>Pray 1</i>	
raʔ	raʔ	'to place'
ʔiar	siʔiar	'chicken'
raaŋ ʔaal	raaŋ lam	'flower'
pran	proʔ	'sore'
thaar	thaar	'rope'
mprian	mpreŋ	'split bamboo'
krak	krak	'tomorrow'
khreɬ	khreɬ	'ripe'

<i>Mal A</i>	<i>Pray 1</i>	
phram	khram	'person'
mpreh	mpreh	'elder'
ŋkraŋ	ŋkraŋ	'pole'
proŋ	ŋkroŋ	'morning'

Mal A is spoken in only one village located at the extreme western edge of T'in territory in Thung Chang District of Nan Province in north Thailand. Pray 1 consists of at least three non-contiguous areas, two in Thailand and one in Sayaboury Province in Laos. (I am indebted to Don Durling of the Christian and Missionary Alliance Church for furnishing data from several T'in villages in Laos.) The first area in Thailand consists of several villages located in a refugee camp in Thung Chang District. The second area is located some 15 miles to the south. The area in Laos includes two villages several miles apart, but the data show they share identical features. Between the villages located in Thailand and those in Laos, there are a few differences, mostly in vocabulary.

The // Dialects

The criterion for classifying or typing T'in dialects here is that for all relevant positions of the syllable, the reflex of Proto-T'in */r/ is the lateral //. // is already an established phoneme for all dialects of T'in and for Proto-T'in. Here, however, 'relevant syllable position' takes on a restricted meaning, because, for having undergone the change from Proto */r/ to //, there must be a previous rule eliminating all liquids (including /r/ from all consonant clusters. Only one dialect meet this condition and that is the subset Mal C₁.

Mal dialect C is spoken only in one large
 lage complex in Pua District of Nan Province.
 C₁ and Mal C₂ divide the 2000-plus speakers in
 s complex into two linguistic groups. The sole
 terion for distinguishing between these two
 sets is the way Proto-T'in */r/ has changed.
 uids in consonant clusters have been replaced by
 o in both subsets. In Mal C₁, Proto-T'in */r/
 become /l/ in both prevocalic and postvocalic
 itions.

<i>Proto-T'in</i>	<i>Mal C₁</i>	
ri?	li?	'energetic'
mar	mal	'snake'
khraak	khaak	'buffalo'
phlah	phah	'to forsake'

Mal dialect C₂ also has /l/ in prevocalic
 ition for Proto-T'in */r/, but differs from C₁
 that postvocalic proto */r/ changed into /y/.
 s, however, brings us to the third group of T'in
 lects, and Mal C₂ should be discussed in this
 nection, along with a number of other dialects.

Glide Dialects

The criterion used here for typologically
 uping T'in dialects is that for some position or
 itions of the syllable, Proto-T'in */r/ has
 ome a glide. This criterion does not result in
 nique classification for it does not exclude the
 ention of /r/ for other positions of the syllable,
 the change of proto */r/ to /l/ for these other
 itions.

Three glides have developed from Proto-T'in */r/
 the dialects of T'in. The most common glide is
 . One of the interesting things about /y/ is that

it is only one part of a split, i.e. where Proto-T'in */r/ has become /y/, it has also become something else. For example, in Mal C₂, */r/ became /y/ in postvocalic position, but /l/ in prevocalic position. In a Pray dialect, which we will call Pray 2, just the reverse has occurred: /y/ is prevocalic and /l/ is postvocalic. In still another Pray dialect, Pray 3, /y/ has emerged in consonant clusters while /r/ is retained for all other positions.

<i>Mal C₂</i>	<i>Pray 2</i>	<i>Pray 3</i>	
may	mal	maar	'snake'
m+i+l	məl	rər	'to walk'
looŋ	luan	ruan	'path'
laaŋ	laaŋ	raaŋ	'flower'
pham	khyam	khyam	'person'
khooŋ	khyooŋ	khyooŋ	'husband, male'

In Mal B an unusual glide has emerged as a reflex of Proto-T'in */r/ in postvocalic position. It is a high back unrounded vocoid, which we may transcribe as /i̯/. The pronunciation of this vocoid can be observed by comparing three words: /su̯i̯/ 'rotten', where there is no tongue movement between /u/ and /i̯/, only an unrounding of the lips; /nth+i̯/ 'bat', where there is a slight backward movement of the tongue; and /ko̯i̯/ 'claw', where there is an upward movement of the tongue and an unrounding of the lips. This sound is nonsyllabic and is classified as a glide. For other syllable positions in Mal B Proto-T'in */r/ has become /y/.

<i>Proto-T'in</i>	<i>Mal B</i>	
reen	yeen	'crab'
roh	yoh	'to rise up'

<i>Proto-T'in</i>	<i>Mal B</i>	
ri?	yi?	'energetic'
phər	phəĩ	'to fly'
kar	kaī̃	'straight'
tur	tuī̃	'cracked'
kru?	kyu?	'deep'
khreh	khyeh	'ripe'
mpɹoɔ̃ñ	mpyɔ̃ñ	'a type of basket'

cause of the change to /y/, Proto-T'in */r/ has
lost from consonant clusters occurring contigu-
to a high front vowel; e.g. Proto-T'in */mpriaŋ/
lit bamboo', Mal B /mpiaŋ/. This has occurred in
dialects where */r/ has become /y/ in consonant
clusters.

The third glide that Proto-T'in */r/ has changed
to is /w/. I have found this in only one village
far and in connection with the change to be
discussed next.

*r/ and /ŋky/ from */r/*

The cluster */ŋkr/ for Proto-T'in is well
attested from evidence in the majority of T'in
dialects. However, there is some evidence that a
few words found in the dialects with this consonant
cluster should be reconstructed simply with Proto-
T'in */r/. The most common example is /ŋkrəm ~ ŋkyəm/
'cover, conceal, disappear', which is found in
nearly all dialects that I have investigated, both
in the north and Pray. Mal dialect B also has /yəm/ in
addition to /ŋkyəm/. Mal A has /ŋkreer/ 'eye
character' while Mal B has /yeeĩ/. It might be argued
that the best explanation for these variations is
that the cluster /ŋk/ was lost from a few words as

Mal B emerged as a separate dialect. But it could also be argued that /ŋk/ was somehow an accretion for these few words. That this is a distinct possibility can be seen from a Pray dialect which we may call Pray 4.

Pray 4 is spoken in a single village located not in a tribal refugee camp in Pua, Nan Province. Pray 4 is a mixed dialect because of heavy lexical borrowing from formerly surrounding villages speaking Mal dialects. The substratum, however, is clearly Pray. In this dialect Proto-T'in */r/ has become the glide /w/ in syllable final position; for example Proto-T'in */piar/ 'two' has become /piaw/ in Pray 4. In syllable initial position */r/ has developed to /ŋky/. This includes loanwords from Thai beginning with /r/ (here marked Lw).

<i>Proto-T'in</i>	<i>Pray 4</i>	
raaŋ ʔaaɪ	ŋkyaan ʔaaɪ	'flower'
raʔ	ŋkyaʔ	'to place'
reen	ŋkyeen	'crab'
reen (Lw)	ŋkyeen	'strong'
rak (Lw)	ŋkyak	'love'
raap	ŋkyaap	'to drive away'
room	ŋkyoom	'gully'
room	ŋkyuan	'path'

An interesting allophone of /ŋky/ in Pray 4 is [gʷ] a fronted back, voiced, velar fricative; it has almost a palatalized quality about it. With some speakers this allophone varies quite freely with the whole cluster /ŋky/.

Because of this evidence that Proto-T'in */r/ has been replaced by /ŋky/ in Pray 4, we should not rule out the possibility that a similar process has

o occurred in other T'in dialects. That is, it is possible that for a few sets of cognates beginning with the cluster /ŋkr/ the reconstruction should be to-T'in */r/. However, I believe that this is rather controversial for the small amount of data we have, and unfortunately it is a solution we will have to abandon in the course of this paper.

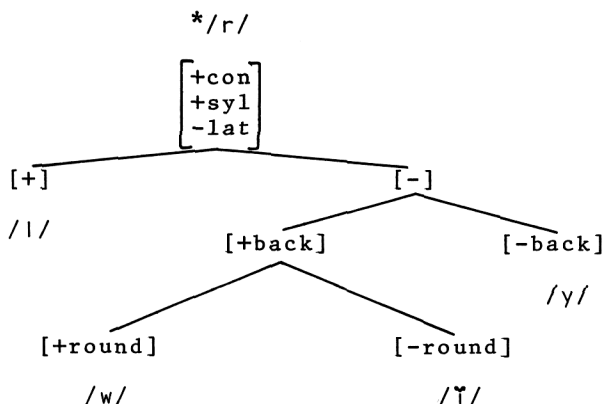
Phonological Description

After the above exercise in dialectology a conclusion might be justified in being thoroughly concerned concerning Proto-T'in */r/ and its reflexes in modern day T'in dialects. At the beginning I announced there are dialects in T'in but then I proceeded to disregard these dialectal boundaries and instead chose a proto-phoneme to arbitrarily group these dialects typologically according to mutations of and changes from this proto-phoneme. Morphologically, as is the rule in dialectology, the glosses formed a mosaic and not a straight line of descent from one point to another; phonologically, I found a wide variety of changes from */r/ as well as random combinations of changes, plus random mutations of /r/. This, of course, leads us to the classical tension between dialectology and structural linguistics and only adds to the confusion.

However, the situation is not as chaotic as my discussion makes it appear. We can bring order to a very large degree out of all the data we have gathered by making the assumption that language change is basically a change in grammar, i.e. in underlying competence. Since grammar in this sense is characterized by rules, linguistic change is change in the rules of the grammar. Therefore in this section we are really interested only in making

explicit the changes that have taken place from the proto-phoneme */r/. I will not discuss where */r/ has been retained nor where */r/ has been replaced by zero, for there is nothing of interest in these two aspects. */r/ in certain cases has been lost; e.g. Mal B has /mɨɨ/ 'to walk' while Mal A has /mɨɨr/, which must be taken as the reconstruction of this word. Proto-T'in */hr/ has been lost in nearly all the dialects of T'in, the words containing it being replaced by Thai loanwords.

The rules characterizing the changes from Proto-T'in */r/ take as their domain of operation those distinctive features proposed by Chomsky and Halle (1968). Under this system /r/ is classified with the features $\begin{bmatrix} +\text{consonant} \\ +\text{syllabic} \\ -\text{lateral} \end{bmatrix}$. The changes from this set of proto-features may be conveniently summarized by the following schema (I leave the case of /ŋkr ~ ŋky/ for a special discussion later).



This schema is to be interpreted as reflecting what has been available to all T'in speakers in the course of development from Proto-T'in. That is, there has been a 'choice', in terms of binary features, where

direction of the change takes place. As far as goes the schema is descriptive, but not necessarily explanatory; there is much more, as we shall shortly see, to the problem than we presently understand.

This schema summarizes several rules which characterize the changes from Proto-T' in */r/. There are two types of rules involved in these changes, those that change features, and those (like phoneme structure rules) that add features.

In the schema above it can be seen that the basic change involves a change of features, or more properly a change of feature specification. One of the interesting results in assuming the features put forward by Chomsky and Halle is that the features in the set $\begin{bmatrix} +\text{con} \\ +\text{syl} \\ -\text{lat} \end{bmatrix}$ become either all 'plus' in specification, $\begin{bmatrix} +\text{con} \\ +\text{syl} \\ +\text{lat} \end{bmatrix} = /l/$; or all 'minus', $\begin{bmatrix} -\text{con} \\ -\text{syl} \\ -\text{lat} \end{bmatrix} = \text{glide}$.

However, this appears to be a simplification of the proto-phoneme, which is a favorite theme in generative linguistics. Presumably we can say that it is simpler, in a matrix, to have all pluses or all minuses instead of two pluses and one minus. In other words, it represents a greater generalization of structure to have either all of one or all of the other.

If the change is made to where all features are marked plus, then there is nothing more to say, for the resulting realization is /l/. If, however, the change has made all specifications minus, then rules that add features are needed, for we have seen that there are three glides that have emerged in the T' in

2
dialects. These three glides divide themselves into back and nonback varieties. So the first rule of change in this regard adds the feature [\pm back]:

$\begin{bmatrix} -\text{con} \\ -\text{syl} \\ -\text{lat} \\ \pm\text{back} \end{bmatrix}$. If [-back] is specified, then the realization

is /y/. Now [+back] glides in T'in dialects are likewise divided into two groups, being specified by another rule as to [\pm round]. If the resultant matrix

is $\begin{bmatrix} -\text{con} \\ -\text{syl} \\ -\text{lat} \\ +\text{back} \\ +\text{round} \end{bmatrix}$, then the realization is /w/. If the

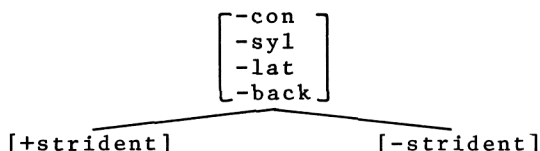
matrix is $\begin{bmatrix} -\text{con} \\ -\text{syl} \\ -\text{lat} \\ +\text{back} \\ -\text{round} \end{bmatrix}$, the realization is /ɥ/.

I return now to the problem of /ŋkr/ and /ŋky/. We have seen that /ŋky/ for Pray 4 is a reflex of Proto-T'in */r/, and that some cases of /ŋkr/ in other dialects may be also. It appears that these two clusters form an alternation, for if /r/ and /y/ form an alternation from proto */r/, then /ŋkr/ and /ŋky/ should also. Moreover it would seem that the course of events for Pray 4 was proto */r/ to /ŋkr/ to /ŋky/ since Proto-T'in */ŋkr/ has also become /ŋky/ in this dialect. However, all this is not necessarily true for two reasons. First, because of the scant data we have, it cannot be argued to any convincing degree that some examples of /ŋkr/ are to be traced back to the proto-phoneme */r/; therefore, /ŋkr/ and /ŋky/ are not true alternatives and the notion should be dropped from consideration. Second, I believe the correct sequence of events for Pray 4 was not */r/ to /ŋkr/ to /ŋky/, but simply */r/ to /ŋky/. By assuming this we can account for

allophone [gʷ], which is in free variation with cluster [ŋky].

Proto-T'in initial */#r-/, as in the majority T'in dialects, was under pressure to become tial /#y-/, but for this dialect it came out [gʷ], which is close in articulation to /y/. In fact [gʷ] very nearly palatalized itself. Now there was no voiced velar obstruent of any type in Proto-T'in. In the change from Proto-Khmuic, Proto-T'in lost all voiced stops, */bdjg/ becoming /ptck/. The way which compensated for this loss was the emergence of new prenasalized unaspirated stops in addition to the ones already in the language.

Now prenasalized unaspirated stops form a well-established pattern for the T'in dialects, so it is a mystery that the phone [gʷ], having developed from Proto-T'in */#r-/, was further phonemicized to /ŋky/. This description fits in a neat way into the schema outlined towards the beginning of this section. Extending that schema to include /ŋky/ and reproducing only the relevant parts of that structure, we can classify the fronted velar [gʷ] as a nonback segment distinguishable from the other nonback segment by the feature [+strident].



[-strident] is realized as the front glide /y/. But when [+strident] is added, a whole new process is initiated, namely stridency requires that the segment must be marked [+consonant]. Since the whole process

has been redundantly marked [+voiced] from the beginning, we now have the matrix

$$\begin{bmatrix} +\text{con} \\ -\text{syl} \\ -\text{lat} \\ -\text{back} \\ +\text{voiced} \end{bmatrix}.$$

At this point I posit an optional Feature Distribution Rule for this T'in dialect which distributes the relevant features sequentially:

$$\begin{bmatrix} +\text{con} \\ -\text{syl} \\ -\text{lat} \\ -\text{back} \\ +\text{str} \\ +\text{voiced} \end{bmatrix} \rightarrow \begin{bmatrix} +\text{con} \\ -\text{syl} \\ -\text{lat} \end{bmatrix} + [-\text{back}]$$

[gʷ] /ŋ/ /k/ /y/

([+strident] is obligatorily changed by another rule to [-strident] for this context.) In the environment above, [+voiced] is realized as a nasal homorganic to the succeeding stop consonant, which in turn is realized as the velar /k/. [-back] is realized as the glide /y/. In this way the cluster /ŋkr/ is bypassed completely in a natural way as an intermediate step for this dialect, thus achieving a certain amount of simplicity in our description. Moreover, because of the free variation of [gʷ] and [ŋky] even in the speech of individuals of this dialect, this Feature Distribution Rule characterizes a synchronic competence, a competence that has its roots in a historical process.

Unexplained Facts

The previous section offers a description of the changes that have taken place from Proto-T'in */r/, but there are still a number of facts left unexplained. For example, why do particular reflexes of proto */r/ occur in only certain positions of the

lable and not in all positions? Also, why are there certain combinations of reflexes--i.e. pre-postvocalic occurrences of different reflexes--found in the T'in dialects?

The phonotactic facts of Proto-T'in */r/ and reflexes found in the various dialects are these:

l__l l__y y__ĩ ŋky__w Cy__r CØ__y CØ__l
CØi__

From the standpoint of phonological theory, why have these combinations emerged? A few are explainable; . it seems natural that /ŋky/ would not occur as a reflex of */r/ in syllable final position. Also, it is natural to expect /y/ in consonant clusters to be lost when occurring contiguous to a high front vowel. These two facts can easily be explained in a model of linguistic change because they have to do with physiological limitations on just what can be pronounced, given the environment of the syllable under discussion. But why should /l/ be a reflex of proto-T'in */r/ in one position and /y/ in another? Why should /y/ emerge only in consonant clusters where /r/ is retained for all other positions? These and other similar phonotactic facts have no explanation; no theory I know of can offer an explanation of why the changes from proto */r/ have conditioned themselves in these ways and no other.

There are a number of missing combinations. For example, these */r/ reflex combinations are not found in any T'in dialect I know of:

y__y y__l y__w w__ ŋky__y ŋky__l r__l
l__r

These combinations are plausible; indeed most of the occur already in various T'in dialects but of course not necessarily due to development from the proto-phoneme */r/. The question here is why */r/ and its reflexes have not formed these particular combinations. There is no reason why these should not have emerged in addition to the others discussed above. Maybe a few have, in some yet undescribed dialect or unknown village. Perhaps some of these missing combinations may yet emerge in some of the dialects where /r/ has been retained.

One possible explanation for these missing combinations is the need to avoid homophonous words. That is, these combinations have not been utilized because of overloading the speech act with too many homonyms, thus impairing communication. However, there is no way to gauge what is and what is not overloading in this respect. Moreover, avoidance of homonyms seems to play no significant role in determining what particular phonotactic combination emerges in a T'in dialect. Both Mal C₁ and C₂ are chock-full of homonyms because of changes from Proto-T'in */r/ and other sound changes, such as loss of prenasalization. I have a difficult time understanding these two dialects because of these resulting homonyms, but I have not noticed that there is any comparable lack of understanding when native speakers speak to each other. Therefore, I must conclude that the need to avoid homonyms is not sufficient to explain why certain combinations of reflexes from Proto-T'in */r/ do not occur in T'in dialects.

It appears that we must allow a certain amount of indeterminacy--or fickleness, if you wish--in

describing the resulting phonotactics of Proto-T'in
/ and its reflexes. When a proto-phoneme such as
s splits into different reflexes in different
positions in the syllable, we find a sort of capri-
ousness about it all. It is not a capriciousness
structure or structuring, for changes from proto
/ in these cases do not fly off into all direc-
ons along the spectrum of phonological features.
is still possible to structure the data in terms
abstract features and underlying rules of phono-
logical change. Indeterminacy must come in when we
y to predict where a certain phonological structure
ll occur in a syllable. This we cannot do in most
ses for the dialects of T'in, and it is a position
at generative linguists do not find particularly
atisfying. Linguistic facts without possibility of
eoretical explanation are currently considered
astasteful. Yet, as far as natural languages go,
re is a fact of life we must learn to live with.

REFERENCES

- Chomsky, Noam, and Morris Halle. 1968. *Sound patterns of English*. New York: Harper and Row.
- Filbeck, David. 1971. *T'in, a historical study*. PhD dissertation, Indiana University.
- Greenberg, Joseph. 1963. *Essays in linguistics*. Chicago: University of Chicago Press.

